



PÉNZTÁRGÉPCENTRUM

ALT CASH KFT. 1146. BUDAPEST, THÖKÖLY ÚT 53.

TEL.:(36) 1- 252-4338, 1-220-8550, 1-383-3928

Fax: (36) 1-422-0779

E-mail: info@penztargepcentrum.hu

Honlap: www.penztargetentrum.hu

SAM4S

ER-360 F

Az első,
EURÓ átállásra felkészített pénztárgép



Kezelési útmutató

Verzió: €0.01-tv2006-

D	5	D	4
---	---	---	---

AP szám: 680

TARTALOMJEGYZÉK+

Nb., Üzemeltetési feltételek:	4
Műszaki adatok:	4
A pénztárgép tartozékai	4
Kezelői kulcsállások:	5
A gép kijelzője:	5
A gép billentyűzete:	6
A pénztárgép előkészítése	7
A pénztárgép üzembe helyezése	8
A gép kapacitása	8
A pénztárgép kezelése röviden	9
Bekapcsolás	9
Napnyitás	9
Értékesítés	9
Lekérdezés („X” jelentés)	9
Napi zárás	9
Tévesen kiállított nyugták könyvelése	9
Pénztárgép kezelése a hónap utolsó napján	9
Periodikus (havi) zárás Fordítsa a kulcsot „Z” állásba!	9
Újdonságok az Ön SAM4S ER-360F típusú pénztárgépében	10
Kötelező 24 óránkénti napi zárás figyelése	10
Automatikus ÁFA állítás	10
Az EURO átállásról	11
Mi a NYUGTA?	13
A gép bekapcsolása	14
Eladói bejelentkezés	14
Dátum és idő kijelzése	15
Napnyitás	15
Váltópénz bevitele	16
Pénz kivétek kezelése	16
Eladási műveletek	17
Árbevétel	17
A gyűjtők szerepe árbevételkor	17
Egyszerű eladás	18
Fizetés utáni visszajáró számítás	19
Tétel ismétlés művelete:	21
Szorzás árbevételkor	21
Osztás	21
% számítás	22
Összegengedmények adása	22
Részösszeg összegengedmény	22
Fizetési módok a különböző időszakokban	24
EURÓ váltási arány programozás	27
Ft váltási arány programozás	27
Valuta átváltási arány programozása	27
Törlési és javítási műveletek	23
Fióknyitás eladás nélkül	28
Eladások ÁRUCIKK billentyű segítségével	28
Eladás zárt ÁRUCIKK-kel	28
Eladás nyitott ÁRUCIKK-kel	29
Göngyöleg	30
ÁFA bontás nyugtán belül	31
Programozási lehetőségek	32
Hibaüzenetek, teendők!	45
Késspénz és csekk meghatározás	34
Jelentések, zárások	34
Tájékoztató -X- módú jelentések	35
Összes ÁRUCIKK eladások jelentése	38
Időszaki összes ÁRUCIKK eladások jelentése	38
ÁRUCIKK forgalomjelentés megadott sorszámtól - sorszámgig	38

Időszaki ÁRUCIKK forgalomjelentés megadott sorszámtól - sorszámgig	38
Gyűjtő forgalomjelentés	39
Időszaki gyűjtő forgalomjelentés	40
Eladó forgalom jelentés.....	40
Időszaki eladó forgalom jelentés.....	40
Napi forgalmi jelentés (zárás) készítése	41
Adómemória leolvasások	43
Leolvasás kezdő- és záró sorszám szerint	43
1. Függelék: Elővigyázatossági rendszabályok	47

Üzemeltetési feltételek:

A készülék csak zárt térben üzemeltethető, nedvességnek kitenni életveszélyes és tilos!

A pénztárgép teljes feszültségmentesítése, csak a hálózati csatlakozóaljzathól történő kihúzásával valósul meg! Ne használja a pénztárgépet olyan hálózati csatlakozóról, melybe induktív jellegű fogyasztók is csatlakoznak: pl. hűtőgép, villanymotor, klímaberendezés stb.

A gép rendelkezik egy főkapcsolóval, amivel a ki-be kapcsolás megvalósítható.

A pénztárgép rendelkezik egy beépített akkumulátorral. Ezt az akkumulátort legalább kétfévente ellenőriztesse, mert ezen alkatrészek szavatossága két év. Amennyiben hosszú ideig nem használja a pénztárgépet, akkor havonta egyszer, legalább 24 órára csatlakoztassa hálózatra és kapcsolja be. A kezelői kulcsot hagyja (OFF) állásban.

Ez alatt az idő alatt a pénztárgépben lévő akkumulátor feltöltődik, így elkerülhető, hogy amikor használni szeretné a pénztárgépet, az nem fog megfelelően működni.

A pénztárgép, csepegő víz ellen nem védett!

Amennyiben kávé vagy egyéb folyadék ömlik a gépbe, akkor azonnal kapcsolja ki, a hálózati csatlakozót húzza ki a fali csatlakozóból. Értesítse a szervizt!

Folyadék beömléséből eredő meghibásodás javítása nem garanciális!

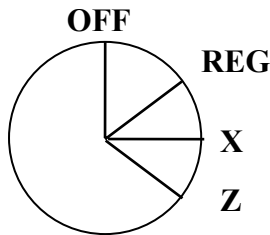
Műszaki adatok:

Hálózati feszültség:	230V 50 Hz
Áramfelvétel:	1,6A
Működési hőmérséklet:	0 - 40 C
Méretek:	
Gép:	400 X 450 X 266 mm (kasszával)
Fiók:	400 X 450 X 98 mm
Gép tömege:	15,5 kg
Kijelző:	10 számjegy
Vevő kijelző:	10 számjegy
Nyomtató:	SDM 310A mátrix
Papír mérete:	57,5 mm széles max. 60 mm átmérőjű, indigós.
Festékkazetta típusa:	ERC 39
RS232-es kapcsolat:	Standard PC csatlakozó a programozáshoz

A pénztárgép tartozékai

- 2 db. REG feliratú kulcs
- 2 db. Z feliratú kulcs
- 1 kezelői könyv
- 1 gépkönyv
- 1 tekercs papír
- 1 festékkazetta
- ellenőrzőszalag csévélő

Kezelői kulcsállások:



OFF kulcsállás: a pénztárgép kikapcsolt állapotban, de áram alatt van.

REG kulcsállás: ebben az állásban lehet „Napnyitást” végezni és eladni.

X kulcsállás: ebben az állásban tájékoztató jelentéseket kérhet.

Z kulcsállás: ebben az állásban záró- és adómemória jelentések olvashatók le.

Kezelői kulcsok:

A kulcsokat feliratuk alapján különböztetheti meg egymástól!

Feliratuk szerint lehet:

- **REG** csak REG azaz kezelői állásba fordítható,
- **Z** kezelői, X, Z állásba fordítható, ezzel lehet eladni, jelentéseket, zárásokat készíteni.

A gép kijelzője:

DEPT	RPT	AMOUNT							
,	,	,	,	,	,	,	,	,	,
		€				1	2	3	4
						Clerk			

A gép kijelzője a jobb oldali 8 számjegyen, az **AMOUNT** felirat alatt, jeleníti meg az eladási árat, valamint a fizetendő összeget.

A **DEPT** (gyűjtő) felirat mutatja meg, hogy az utolsó eladásnál hányadik gyűjtőt használta.

A **RPT** (tétel) felirat alatt azt láthatjuk, hogy az utolsó gyűjtőt hányszor használtuk ismétlésre. Ha a 8. helyi értéket is felhasználjuk, vagy felhasználódik az eredmény által akkor az itt megjelenő szám NEM a tételszámot jelöli! Amennyiben egyazon gyűjtőt 10-nél többször használ, akkor a tételszám ismét 1-ről indul!

A **CLERK** (kezelő) felirat fölött láthatja, hogy a lehetséges 4 kezelő közül hányadik van bejelentkezve.

Az € jel a felkészülési időszakban (lásd Az EURÓ átállásról fejezetben) a visszajáró típusának kijelzése.

A gép billentyűzete:

PAPÍR TOVÁBB	KASSZA- NYITÁS	SZORZÁS	7	8	9	1	8	ÁRU- CIKK	ELADÓ	PÉNZ BE
-	+ %	- %	4	5	6	2	7		€	PÉNZ KI
GÖNGYÖ- LEG	FISCAL	SZTORNO	1	2	3	3	6	RÉSZ- ÖSSZEG	CSEKK	HITEL
VALUTA	ÁFA	TÖRLÉS	0	00	.	4	5		KP. FIZET	

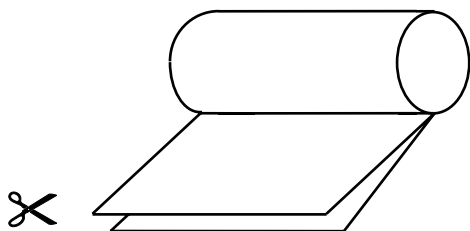
Billentyű	Funkció
PAPÍR TOVÁBB	A papír továbbítására szolgál
SZTORNO	Az elírt tételek azonnali és későbbi törlésére szolgál
-%	%-os engedmények adására szolgál
+%	%-os felárak adására szolgál
PÉNZ BE	Váltópénz bevitelére szolgál
PÉNZ KI	Fiókösszeg csökkentésének a regisztrálására való, kifizetés
€	Euró fizetéskor átváltás kiszámítása, fizetése Lásd EURO átállás
FISCAL	Adómemória kiolvasásakor használt billentyű
-	Adott összegű engedmény adására és időszaki jelentésre szolgál
ÁFA	Nyugtán részletezi az ÁFA értékeket
TÖRLÉS	Hibás beírás törlésére szolgál
KASSZA NYITÁS	Kinyitja a fiókot
SZORZÁS	Árbeviteli adatok szorzására, osztására, dátum, idő kijelzésre szolgál. Adómemória kiolvasásnál is használatos
ÁRUCIKK	Programozott árucikkek bevitelére szolgál
ELADÓ	A 4 lehetséges eladó kijelölésére szolgál
HITEL	Hitel fizetésmódok, kezelésére szolgál. Lezárja a nyugtát.
CSEKK	Csekk, vásárlási utalvány, stb. fizetések, kezelésére szolgál. Lezárja a nyugtát
RÉSZÖSSZEG	A nyugta eladási adatait összegzi, lezárás nélkül
KP. FIZET	A készpénzes fizetések, kezelésére szolgál, lezárja a nyugtát.
0..9,00	Számbillentyűk
.	Tizedespont, szorzáskor, valutaváltás megadásánál, osztáskor használjuk
1 — 8 -ig	Gyűjtő billentyűk
GÖNGYÖLEG	Göngyöleg jegy készítése, üvegviszaváltás
VALUTA	Valutával történő fizetéskor használjuk

A pénztárgép előkészítése

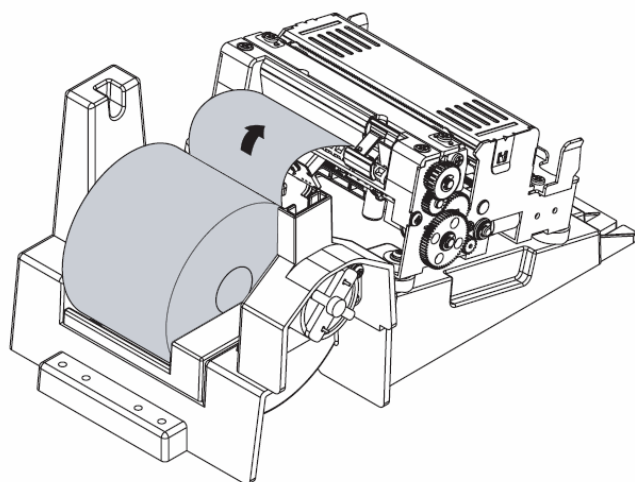
A pénztárgép előkészítéséhez az alábbi tennivalókat jelenti:

- hálózatra csatlakoztatás
- papír befűzés
- festékkazetta behelyezése

Papír befűzése és a festékkazetta behelyezése



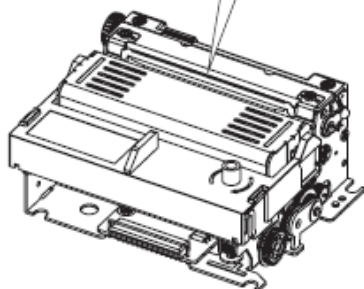
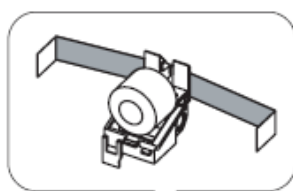
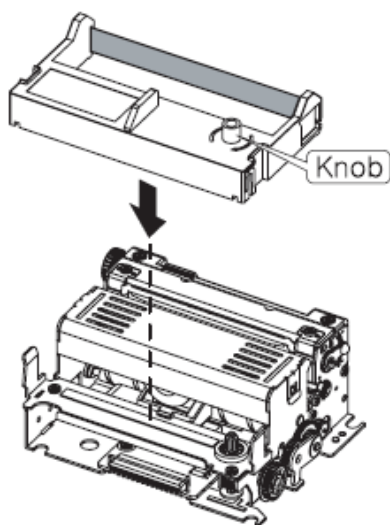
Először a tekercset készítse elő a befűzéshez. A lezáró ragasztó papírt távolítsa el, majd a két példányt ollóval vágja egyenesre.



Helyezze be a fészekbe a papírszalagot úgy, hogy a papír alulról jöjjön felfelé.

Kapcsolja be a pénztárgépet a kulcs REG állásba fordításával! Ha az ábra szerint behelyezte a papírt, akkor a tekercs egyenesre vágott végét kézzel illessze a papír bevezető részbe és nyomja le a **PAPÍR TOVÁBB** billentyűt mindaddig, míg a nyomtató részén kb. 12 cm hosszan kijön.

A helytelen papírbefűzésből adódó meghibásodások javítása nem garanciális.



Festékkazetta behelyezése

Nyomja meg egyszer a **PAPÍR TOVÁBB** billentyűt. Ekkor a fej a baloldalra áll. Erre a hatékonyabb befűzés miatt van szükség. Feszítse meg a festékkazettát a jobboldalán található továbbítóval. Helyezze a festékkazettát a helyére úgy, hogy a festékszalag a nyomtatófej előtt haladjon el. Ezután ismét nyomja meg a **PAPÍR TOVÁBB** gombot.

A pénztárgép üzembe helyezése

A pénztárgépet a szerviz helyezi üzembe.

A pénztárgépeket programozni szükséges!

Az alábbi programozásokat el kell végeztetni az üzembe helyező szervizzel:

- dátum, idő beállítás,
- fejlécprogramozás, ahol a bolt és a felhasználó neve, címe, adószáma kell, hogy megjelenjen,
- áfa- és gyűjtő beállítás
- adómemória üzembe helyezése

Gépkönyv kitöltése: az üzembe helyező szerviznek ki kell töltenie a gépkönyvet. A gépkönyvet mindig a gép mellett kell tartania!

Amennyiben a gépkönyv elveszik, megsemmisül, akkor Önnek azonnal a szervizhez vagy a pénztárgép forgalmazójához kell fordulnia pótlásért!

A gépkönyv meglétét, helyes vezetését az APEH munkatársai ellenőrzik!

Lásd még: „Kitöltési útmutató”-t a gépnapló utolsó oldalán.

Mielőtt szervizbe viszi a pénztárgépet, ajánlott az időszakai zárást, vagy az időszakai X jelentést lekérni, amikor ez lehetséges!

A gép kapacitása

Normál és felkészülési időszakban:

Egy tétel:	max. 99 999 999 (Ft)
A tételek száma egy nyugtán belül:	max. 400
Egy nyugta végösszege:	max. 99 999 999 (Ft)
Egy nap forgalma:	max. 50 000 000 000 (Ft)
A GT:	max. 9 999 999 999 999 999 (Ft)
Gyűjtők száma:	max. 8
Árucikkek száma:	max. 600
Napi zárások száma:	max. 2500

Átállás után, EURÓ-s időszakban:

Egy tétel:	max. 999 999,99 (EURO)
A tételek száma egy nyugtán belül:	max. 400
Egy nyugta végösszege:	max. 999 999,99 (EURO)
Egy nap forgalma:	max. 500 000 000,00 (EURO)
A GT:	max. 99 999 999 999 999,99 (EURO)
Gyűjtők száma:	max. 8
Árucikkek száma:	max. 600
Napi zárások száma:	max. 2500

Amennyiben a nyugta végösszege meghaladja az összeghatárokat, a gép az E3 hibaüzenetet írja ki a kijelzőre! Ekkor több tétel nem üthető a gépbe. A TÖRLÉS billentyű lenyomása után a nyugtát le lehet zárni!

A pénztárgépbe egy nyugtán belül maximum 400 tétel üthető. Ezután a kijelzőn E6 hibaüzenettel jelez! Ekkor a TÖRLÉS billentyű lenyomása után a nyugtát le lehet zárni!

A pénztárgép kezelése röviden.

Bekapcsolás.

Dugvillát dugja földelt konnektorba, kapcsolása be a gépet a jobb hátsó oldalán (I állás).

Eladó bejelentkezés.

kulcs „REG” állásban
ha **CLOSE** van a kijelzőn 1, 2, 3, vagy 4 számot nyomja le majd az **ELADÓ** -t.

Napnyitás.

kulcs „REG” állásban
Nyomja le a **-** és a **FISCAL** billentyűt.

Értékesítés.

kulcs „REG” állásban
Árbevitel a számbillentyűkkel majd az ÁFÁ-nak megfelelő

Gyűjtő

Ha hibás árat vitt be, vagy E1 van a kijelzőn, nyomja le a **Törlés** gombot

Ha az árbevitel után a gyűjtő gombot is lenyomta akkor nyomja le a **SZORNO** gombot

Ha a részösszeg gomb lenyomása után veszi észre, hogy hibásan vitt be egy árat, akkor

Nyomja le a **SZTORNO** gombot, majd üsse be a jó árat majd a **Gyűjtő** -t.

Üssön be minden tételt, majd összesítse a **Részösszeg** gombbal

Fizettesse le a nyugtát **KP Fizet** vagy **Csekk** vagy **Hitel** gombbal.

Lekérdezés.

(„X” jelentés) Fordítsa a „Z” kulcsot „X” állásba!
Megtudhatja forgalmát a napnyitás óta, ha beüti hogy 100 majd **Részösszeg** .gomb.

Napi zárás.

Fordítsa a „Z” kulcsot „Z” állásba!
Minden nap kötelező megcsinálni! Üsse be 100 majd **Részösszeg** gomb

Tévesen kiállított nyugták könyvelése.

A tévesen beütött és lefizettetett nyugtát a gépből „kiütni” nem lehet, ismételje meg a nyugtát hibátlanul, a hibásat őrizze meg. Vásároljon egy „Pénztárgép napi bevételeinek módosító tételei” című nyomtatványt, töltsse ki, mellékelje a rontott nyugtát, majd a hónap végén 1 példányt adjon át a könyvelőjének. A tömböt 8 évig őrizze meg!

Pénztárgép kezelése a hónap utolsó napján.

Ugyanúgy járjon el mint a hónap többi napján, végezzen napi zárást, majd végezzen periodikus zárást! (Nem kötelező, de hasznos összesítve látni a havi forgalmat.)

Periodikus (havi) zárás

Fordítsa a kulcsot „Z” állásba!

Nyomja le a **-** gombot, majd üsse be 100 majd **Részösszeg** gomb.

Az Ön pénztárgépe természetesen a fent leírtakon kívül még számtalan kényelmi szolgáltatással és funkcióval bír. Kérjük olvassa el figyelmesen a továbbiakat is!

Újdonságok az Ön SAM4S ER-360F típusú pénztárgépében.

24 óránkénti napi zárás figyelés

Automatikus ÁFA állítás

Automatikus EURO átállás

Göngyöleg kezelés (üvegviesszaváltás)

Kötelező 24 óránkénti napi zárás figyelése

A pénztárgéppel kötelező 24 óránként egyszer napi zárást végezni. A 24 óra kezdete a napnyitástól számolódik, amely tetszőleges időpontban elvégezhető. Amennyiben a 24 óra eltelt nem lehet tovább értékesíteni, különben E50.hibaüzenet érkezik Végezzon napi zárást!

Automatikus ÁFA állítás

ALT CASH KFT.	
1146 BUDAPEST	
THÖKÖLY ÚT 53.	
TELEFON: 06-1-2208550	
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU	
Adószám	11111111-1-11
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	
Automatikus ÁFA állítás	
Régi ÁFA értékek:	
ÁFA A-	5%
ÁFA B-	0%
ÁFA C-	20%
ÁFA D-AJT	0%
ÁFA E-TAM	0%
Új ÁFA értékek:	
ÁFA A-	5%
ÁFA B-	36%
ÁFA C-	20%
ÁFA D-AJT	0%
ÁFA E-TAM	0%
N.A.Biz.sz.	3
0	Eladól
2008/10/11 SZE	17:56
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	

A szerviznek az APEH rendelkezései alapján lehetősége van a gép memóriájába előre programozni ÁFA köröket, melyek egy meghatározott időpontban lépnek életbe. **Az átállás időpont előtt gondoskodni kell az időszakai gyűjtők lekérdezéséről, mert az automatikus ÁFA állítás során a gép nullázza azokat!** A nyugta megnyitásakor a gép automatikusan ellenőrzi, hogy az aktuális dátum (év, hó, nap) kisebb-e, mint az új ÁFA körök bevezetésének memóriában rögzített időpontja (ha létezik ilyen). Ha:

Igen, akkor megtörténhet a nyugta megnyitása;

Nem, akkor napi zárást kell végeznie (Z kulcsállás : 100 Részösszeg), majd napnyitáskor automatikusan ÁFA kör állítást végez a gép, melynek során:

- Napnyitás

- ÁFA állítás bizonylat nyomtatása és adómemóriába rögzítése hajtódik végre, ezután
- Napi zárás nyomtatódik az új ÁFA körökkel
- Napnyitás ismét, amely után az értékesítés megkezdhető.

Az EURO átállásról

Az euró bevezetését, azaz a forint forgalomból való kivonásának és az euró hivatalos pénznemmé tételének folyamatát a pénztárgépek működésére vonatkozó szabályozás szempontjából az alábbi fázisokra osztjuk:

Normál (jelenlegi) időszak, FT-os üzemmód. Az időszak során a hivatalos pénznem a forint. Ez a kézikönyv a pénztárgép alapvető kezelését Ft-os üzemmódban mutatja be. A forintos üzemet követő időszakok könnyen megérthetőek, ha ezeket elsajátítottuk.

Felkészülési időszak, amelynek időtartama az euró hivatalos pénznemmé tételét **megelőző tizenkét hónap**. Az időszak során a hivatalos pénznem a forint, tehát a pénztárgép a forgalmat Ft-ban regisztrálja, a vevő azonban fizethet EURÓ-ban is. Ez az időszak okozza a legnagyobb változást a kezelésben is.

Legkésőbb a felkészülési időszak első napnyitásakor kötelező beállítani az EURÓ váltási arányt! Lásd az „EURO váltási arány programozása” című fejezetben!

Ebben az időszakban a legfontosabb, hogy a fizetés során, majd el kell dönteni:

- milyen pénznemben történik a fizetés: Ft vagy EURÓ
- milyen pénznemben adjuk a visszajárót: Ft vagy EURÓ (mindegy mivel lett fizetve)

Lásd „Fizetési módok a különböző időszakokban” című fejezetben.

Átállás és azt követő EURÓ-s üzemmód. Az előre programozott napon a gép automatikusan átáll eurós üzemmódra. Az átállás napjának élesítéskor 2013.01.01.-et tárol a gép, de a PM külön rendelkezhet ennek megváltoztatásáról (szerviz által átállítható). Az euró hivatalos pénznemmé tételét követő időszak, amelynek során a hivatalos pénznem az euró, a forintot a használatból folyamatosan kivonják. Fizethetünk Ft-tal és EURÓ-val, a visszajáró viszont csak EURÓ lehet. **Az átállás időpont előtt gondoskodni kell az időszaki gyűjtők lekérdezéséről, mert az automatikus átállás során a gép nullázza azokat!**

Az EURÓ átállás végrehajtásának eredményeként, az eurós üzemmód már nem visszafordítható!

Figyelmeztetés! A jelenlegi pénztárgépekre vonatkozó jogszabály az EURO bevezetésének dátumát 2013 január 01.-én írja elő. A végső Pénzügy Minisztériumi döntés azonban ezt az időpontot későbbre tolhatja. Kérje pénztárgép szerelőjét az átállás dátumának és a rögzített EURO árfolyamnak beállítására!

Az átállás menete: Az euró hivatalos pénznemmé tételére egy előre meghatározott időpontban kerülhet sor. Ekkor egy speciális, kizárólag egyszer végrehajtható pénztárgép funkció, az "Euró üzemmód beállítása" parancs végrehajtásával a pénztárgépeket forint üzemmódról euró üzemmódra kell átállítani. Ez az euró kezelésére alkalmas, forint üzemmódban működő pénztárgép a nyugta megnyitásakor ellenőrzi, hogy az aktuális dátum (év, hó, nap) kisebb-e, mint az euró bevezetésének adómemóriában rögzített időpontja. **Ha:**

- **Kisebb**, akkor forint üzemmódban történik a nap megnyitása.
- **Nem**, akkor a kijelzőn „EURO” felirat jelenik meg, és megerősítő válaszként a KP FIZET billentyű leütését várja a gép.
- **Ha nem a KP FIZET billentyűt nyomja le**, akkor az adóügyi modulnak el kell utasítani az adóügyi nap megnyitását: E77 hibaüzenet lesz a kijelzőn és sípol a pénztárgép. A géppel tovább dolgozni csak akkor lehet, ha az EURO átállás időpontját megváltoztatja a szerviz.
- **Ha a KP FIZET billentyűt nyomja le**, akkor az adóügyi modulnak el kell végezni az euró üzemmód beállítását; amelynek során a következő műveletek hajtódnak végre:

- Megtörténik az átállás:
a kijelzőn „tEST” felirat látható,

és a következő bizonylatot nyomtatja:----->

- Ezután a kijelzőn 1-600-ig számláló értéke látható. Az árucikkek, gyűjtők és összes programozott Ft értéket számítja euróra.
- Napnyitás
- Napi zárás következik, melyben a pénztárgép göngyölített forgalmi gyűjtőjének értéke nullára és euróra áll át. (GT) (€)
- Napnyitás
- Ezután az értékesítés megkezdhető eurós üzemmódban.

ALT CASH KFT.
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TELEFON: 06-1-2208550
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU
EURÓ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA
Zárások száma: 6
RAM törlések száma: 0
GÖNGY. FORGALOM (GT) (€): 25568
2010/01/01 HÉT 18:07
AP123456789

Alapvető változások a kezelésben:

A kijelzés, nyomtatás és kezelés két tizedes jegyű, euro-centes üzemművé válik.

Megszűnik a visszajáró választó billentyű.

Csak € lehet a visszajáró.

Az € billentyű Ft billentyűre változik, számológép át.

Az átállás után az **€** billentyűt **Ft** billentyűre kell cserélni! A kezelési végén található **Ft** billentyűt ki lehet vágni és a billentyű fedél lepattintásával cserélhető.

Lehet Ft-al is fizetni.

A valutaprogramozás külföldi / hazai megadási módra változik. Pl: 1EURÓ/288,567Ft (3 tizedes!)

Az egyszerű fizetés, a vegyes fizetés és a valutafizetés megegyezik a normál üzem fizetismódjaival, természetesen az értékmegadást két tizedesre kell értelmezni.

Göngyöleget csak EURÓ-val lehet kifizetni.

Az átállás lekérdezése, kinyomtatása:

ALT CASH KFT.
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TELEFON: 06-1-2208550
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU
Ft-os üzem adatai
Zárások száma: 6
RAM törlések száma: 0
GÖNGY. FORGALOM (GT) (€) 25568.00

EURÓ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA
Dátum 2010/01/01 18:07

N.A.Biz.sz. 2
0 Eladó1
2010/01/01 HÉT 18:08
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

Z kulcsállásban:

Nyomja meg kétszer a **VALUTA (VALUTA)** billentyűt, majd a **FISCAL** és a **RÉSZÖSSZEG** billentyűt.

Mi a NYUGTA?

ALT CASH KFT.	
1146 BUDAPEST	
THÖKÖLY ÚT 53.	
TELEFON: 06-1-2208550	
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU	
Adószám	11111111-1-11
NYUGTA	
Gyűjtő	1234 A

ÖSSZESEN	1234R
EURÓBAN	4.81€
Árfolyam	256.888 H/€

KészPénz	4.81 €
Átszámolva	1236R
Visszajáró	2R
Tételszám	1
Ny.sz.	0005/00004
0	Eladói
Köszönjük!	
2009/01/01 HÉT	17:58
AP123456789	

A nyugta olyan pénztárgép által nyomtatott adóügyi bizonylat mely APEH által jóváhagyott adómemóriás pénztárgéppel készül.

A nyugtának az alábbi feltételeket kell teljesítenie:

- a pénztárgép adómemóriája legyen beindítva,
- a fejléc legyen szabályos, a gép nyomtassa a vállalkozás nevét címét adószámát,
- dátum / idő legyen pontos, ezt minden napnyitáskor ellenőrizze,
- a vásárló által kapott nyugtán a „NYUGTA” felirat látható,
- a nyugta végén szerepelnie kell az ún. AP jelnek, valamint,
- egy 9 jegyű számnak, mely egyértelműen azonosítja a gépe

Amikor a nyugta kinyomtatása nem teljesíthető (pl.: mert kifogyott a papír, vagy megszakadt a nyomtatás) akkor a pénztárgép megszakítja a nyugtát és megismétli a teljes bizonylat kinyomtatását, addig a tételig, amíg az értékesítés történt. Amennyiben a nyugta lefizettetésekor történik a papírkifogyás, akkor a nyugta újra kinyomtatásra kerül.

Napi zárás nyomtatása esetén is ugyanez történik.

```

!!!!ALT CASH KFT.!!!!
!!!!PENZTARGEPCENTRUM!!!!
!!!!1146 BUDAPEST!!!!
!!!!THÖKÖLY ÚT 53.!!!!
!!TEL.: 4220778, 2208550!!
Adószám!!!!-
!!!!Gyakorló üzemmód
Gyűjtő!!!!100R A
ÖSSZESEN!!!!100R
KP.!!!!100R
Tételszám!!!!1
Gyak.sz.!!!!2
0!!!!Eladói
!!!Köszönjük!
2004/06/14 HÉT!!!!10:56
!!!!Gyakorló üzemmód

```

A pénztárgép kezdeti időszakban (Gyakorló üzemmód) nem kezeli az adómemóriát! A beindítást a szerviznek kell elvégezni! A pénztárgép a gyakorló módban a felkészülési időszakot utánozza.

Nagyon fontos tudni, hogy amíg a gép adómemóriája nem üzemel, addig nyugtát nem adhat vele és eladási helyre, nem teheti a gépet! Gyakorlásra a jelenlegi jogszabályok szerint nincs lehetősége, a szerviznek a vásárláskor az adómemóriát üzembe kell helyeznie! Gyakorló üzemmódban a pénztárgép kérdőjeleket ír ki a szóközhelyére.

Bármely bizonylat (adóügyi-nem adóügyi) nyomtatását kizárólag NAPNYITÁS után lehet kezdeményezni!

A gép bekapcsolása

Bekapcsoláskor az alábbi eljárást kövesse!

- I.** Dugja be a gépet a konnektorba és a jobb hátsó oldalon kapcsolja be (I állás)!
Ekkor a gép a következőt nyomtatja:

Hálózatkimaradás!

Ezt kb. 4 mp–es adómemória ellenőrzés követi, amit a pénztárgép a kijelzőn „t E S t” felirattal jelez. Ez idő alatt a géppel dolgozni nem lehet.

- II.** Kapcsolja a kezelői kulcsot **REG** állásba.

Amennyiben nincs érvényes kezelő bejelentkezve, akkor a következő feliratot olvashatja a kijelzőn:

C L O S E D

E felirat esetén el kell végezni az **eladói bejelentkezés** műveletét ahhoz, hogy hozzákezdhessen az eladáshoz!

Amennyiben a kijelzőn megjelenik a **0**, akkor kezdheti a munkát!

Eladói bejelentkezés

A kulcsot fordítsa REG állásba!

A **pénztárgépet 4 kezelő** kezelheti, jelentősége, hogy a napi jelentésen a négy eladó forgalma külön-külön megjelenik, valamint beállítható, hogy az eladó által végzett egyéb műveleteket is megjelenítse. A pénztárgép a nyomtatott jelentéseken, nyugtán Eladó1-4-ig jelöli a pénztárosokat, de lehetőség van 6 karakteren megnevezés programozására is. Beállítható még, hogy minden nyugta után kötelezően be kelljen jelentkeznie az eladónak. Kérje a szerviz segítségét!

Eladói sorszámok: **1 2 3 4**

A bejelentkezés művelete:

[Írja be a fenti sorszámok egyikét, pl.: 1] Majd nyomja le az **ELADÓ** billentyűt!

Ekkor a kijelzőn a megfelelő eladó sorszám szerint kigyullad alul, **egy vonal, a „Clerk” felirat felett**, amely mutatja, hogy hányas számú eladó volt az, aki utoljára bejelentkezett.

Ha helyesen járt el, akkor a kijelzőn megjelenik a **0**, mégpedig a tizedes üzemének megfelelően. Ha véletlenül hibás számot adott meg, akkor a kijelzőn megjelenik az **E1** felirat, a gép sípolni kezd. Ekkor nyomja le a **TÖRLÉS** feliratú billentyűt, és a bejelentkezést kezdje újra! **Amennyiben eladó váltás történik, akkor először ki kell jelentkezni.**

Ha ki akar jelentkezni, akkor az alábbi eljárást kell követnie:

[Üssön be egy 0 -t!] a számbillentyűzeten Majd nyomja le az **ELADÓ** billentyűt!

A művelet hatására a gép ismét a **C L O S E D** feliratot írja ki a kijelzőre, ami azt jelenti, hogy nincs senki sem bejelentkezve, azaz nyugta nem adható ki!

Lehetőség van arra, hogy a bejelentkezéshez **títkos kódot** alkalmazzon! Ebben az esetben a szerviz beprogramozza Önnek a kívánt kódot.

A kód egy 6 jegyű szám lehet!

**Ekkor a következők szerint lehet csak bejelentkezni:
[Írja be az eladó sorszámát: 1 vagy 2 vagy, 3 vagy 4!]**

Nyomja le az ELADÓ billentyűt!

Ekkor a kijelzőn megjelenik egy vonal – **[Írja be a 6 jegyű kódot !]**

Majd ismét nyomja le az ELADÓ billentyűt!

A kódot csak a szerviz tudja megváltoztatni!

Dátum és idő kijelzése

A pénztárgép a kijelzőjére képes megjeleníteni az aktuális dátumot vagy időt („NAPNYITÁS” előtt célszerű elvégezni a dátum és idő ellenőrzése céljából).

A művelet feltételei: a kulcs legyen **REG** állásban, legyen bejelentkezett kezelő!

Művelet: Nyomja le a SZORZÁS billentyűt (a kijelzőn pl. 06-10-14, azaz 2006 október 14. látható).

Ezután ismételten nyomja meg a SZORZÁS billentyűt, így az aktuális idő kerül kijelzésre.

Amennyiben ismételten megnyomja a SZORZÁS billentyűt, akkor kilépünk ebből a funkcióból, és a kijelzőn megjelenik a „0”.

A dátum vagy az idő kijelzése alatt más funkció (pl.: eladás) nem kezdhető meg.

Napnyitás

A pénztárgépen, minden napi zárás után, az értékesítés megkezdése előtt kötelezően el kell végezni a „NAPNYITÁS” műveletet! A napnyitás előtt mindig ellenőrizze az időt, ilyenkor lehetőség van az idő beállítására, **de csak maximum 1 óra 5 percet lehet előre, illetve vissza állítani,** a pénztárgép által nyilvántartott időhöz képest, 1 óra 6 perc és 22 óra 54 perc között.

A művelet feltételei: a kulcs legyen **REG** állásban, legyen bejelentett kezelő! A „NAPNYITÁS” műveletet csak akkor lehet elvégezni, ha nem volt még NAPNYITÁS!

Ha az idő pontos és ezért nem szeretne változtatni rajta:

Nyomja le a - és a FISCAL billentyűt.

Amennyiben az idő módosítása szükséges napnyitáskor:

Üsse be négy számjegyen az időt (16 óra 20 perc esetén: 1620) és nyomja le a FISCAL billentyűt. Ekkor átállítja a gép az időt és

NAPNYITÁS-t végez, amit ki is nyomtat.

Ha E1 hibaüzenet érkezik:

Ha gép nyomtat egy sort („Napnyitás”) és a kijelzőn E1 jelenik meg, és sípól akkor nem engedélyezett időt ütött be!

Nyomja meg a TÖRLÉS gombot és ismétlje meg előlről, helyes időponttal!

Ha **IDŐSZAKI** jelentést, zárást akar lekérni a pénztárgép memóriájából, azt mindig a **NAPNYITÁS** után közvetlenül, az első nyugta kiadása előtt végezze el!

ALT CASH KFT.
PÉNZTÁRGÉPCENTRUM
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TEL.: 4220778.2208550
Adószám 12345678-9-14
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
Napnyitás
N.A.Biz.sz. 1
0 Eladói
© '95-'04 by SDL-AltCash
2004/06/14 HÉT 10:30
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

Váltópénz bevitele

ALT CASH KFT.
PÉNZTÁRGÉPCENTRUM
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TEL.: 4220778.2208550
Adószám 12345678-9-14
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
Pénz be 100F
KP. 100F
N.A.Biz.sz. 3
0 Eladó1
0 '95-'04 by SDL-AltCash
2004/06/14 HÉT 10:25
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

A művelettel regisztrálhatja a géppel, hogy az eladó mennyi készpénzt, csekket vagy valutát tett be a fiókba. pl. azért, hogy vissza tudjon adni a vásárlóknak.

A művelet feltételei: a kulcs legyen **REG** állásban, legyen bejelentett kezelő!

[Írja be az összeget !] Nyomja le a **PÉNZ BE** és ezután

KP. FIZET
VAGY a billentyűt készpénz esetén,

CSEKK
VAGY a billentyűt csekk esetén,

VAGY pl. 20 **X/TM** 100 **CSEKK** billentyűt 20 db csekk esetén,

VAGY az **€** billentyűt./€ gomb csak akkor használható, ha

valuta programozva van!/
VAGY [Írja be a valuta sorszámot!]

VALUTA billentyűt. /Csak az a valuta használható, amelyik programozva van!/
Pénz kivétek kezelése

ALT CASH KFT.
PÉNZTÁRGÉPCENTRUM
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TEL.: 4220778.2208550
Adószám 12345678-9-14
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
Pénz ki 500F
KP. -500F
N.A.Biz.sz. 4
0 Eladó1
0 '95-'04 by SDL-AltCash
2004/06/14 HÉT 10:25
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

A művelettel regisztrálhatja a géppel, hogy mennyi készpénzt vagy csekket, valutát vett ki a fiókból.

A művelet feltételei: a kulcs legyen **REG** állásban, legyen bejelentett kezelő!

[Írja be az összeget !] Nyomja le a **PÉNZ KI** és ezután

KP. FIZET
VAGY a billentyűt készpénz esetén,

CSEKK
VAGY a billentyűt csekk esetén,

VAGY pl. 20 **X/TM** 100 **CSEKK** billentyűt 20 db csekk esetén,

VAGY az **€** billentyűt./€ gomb csak akkor használható, ha valuta programozva van!/
VAGY [Írja be a valuta sorszámot!]

VALUTA billentyűt. /Csak az a valuta használható, amelyik programozva van!/
A valuták használatát az aktuális PM rendelet szabályozza! Kérjük vegye figyelembe!

Eladási műveletek

Minden eladási műveletet **REG** kulcsállásban végezhet!

Normál eladás

Az eladási művelet három fő műveletsorozatból állhat.

- I. árbevitel gyűjtők vagy ÁRUCIKK -ek használatával.
- II. szükség szerinti javítások, korrekciók.
- III. nyugta lezárása, fizetési módtól függően.

Árbevitel

Mindegyik időszakban érvényes szabályok:

A részösszeg képzése után a nyugta összege csökkenthető, minimálisan nullaig, illetve tovább növelhető újabb tételek bevitelével.

Ha az ár beírása közben (a gyűjtő billentyű lenyomása előtt) észrevette, hogy hibás összeget írt be, akkor a **TÖRLÉS** billentyű lenyomásával letörölheti a kijelzőről a hibás összeget és a

helyes adatokat írhatja be.

Normál és felkészülési időszakban:

- Árbevitelre a számbillentyűket használjuk, ideértve a 00 billentyűt is. A tizedespont billentyűt csak szorzáskor, osztáskor és százalék számításakor alkalmazhatja!

ÁRBEVITEL SORÁN A TIZEDESPONT BILLENTYŰT NEM HASZNÁLHATJA!

Átállás után, EURÓ-s üzemben:

- Árbevitelre a számbillentyűket használjuk, ideértve a 00 billentyűt is. A tizedespont billentyűt szorzáskor, osztáskor és százalék számításakor és árbevitelre is alkalmazhatja!

A gyűjtők szerepe árbevitelkor

A gyűjtők, melyből 8 van a gépben, alapvetően **árucikk-** és **ÁFA** csoportok elkülönítésére szolgál. Azokat a gyűjtőket használhatja csak, amelyekhez a szervizzel ÁFÁ kört programoztatott. Amennyiben olyan gyűjtőbe kíván árat bevinni, amely nincs felprogramozva, a kijelzőn megjelenik az E1 hibaüzenet és sápol a gép.

Egy példán keresztül szemléltetjük!

A mintaüzletben, mely élelmiszerbolt, árucikkenként csoportosíthatunk.

Vannak pl.: pékárúk (1 gyűjtő), tejtermékek (2 gyűjtő), édességek (3 gyűjtő), vegyi (4 gyűjtő), italárúk (5 gyűjtő), húsárúk (6), dohány (7 gyűjtő), valamint egyéb (8 gyűjtő) termékek,

A gyűjtőket a fenti 8 csoport gyűjtő szerint kezelheti!

A következő eladási műveletek folynak le.

A vevő kosarából

elsőnek kenyér kerül elő:

beüti az árat, majd lenyomja az 1. gyűjtőt.

a következő cikk 1 doboz csokoládé:

beüti az árat, majd lenyomja a 3. gyűjtőt.

a következő áru tej legyen:

beüti az árat, majd lenyomja a 2. gyűjtőt.

utolsó áru legyen a hús:

beüti az árat, majd lenyomja a 6. gyűjtőt.



Fizetés utáni visszajáró számítás

Amennyiben a NYUGTA fizetésre került, lehetőség van utólag visszajárót számoltatni a géppel, de csak közvetlenül a fizetés után egy alkalommal. Tegyük fel, hogy a NYUGTA végösszege 5123 Ft volt. A visszajáró számításához üsse be az átvett összeget, pl.:6000, majd nyomja meg a **KP. FIZET** billentyűt.

Ekkor a gép kiszámolja a visszajárót, jelen esetben 877 Ft, és ezt a kijelzőn megjeleníti, oly módon, hogy a jobb oldalon az összeg, a baloldalon pedig „C” karakter van, ami a visszajárót jelöli. A gép ezután kinyitja a kasszát.

A fizetési műveletet egy újabb **példán** keresztül szemléltetjük!

A vevő kosarában a következők vannak:

- 1 kg. Kenyér, 110 Ft,

- 1 üvegsör 100 Ft

- cigaretta 330 Ft

Az egyes cikkek beírása és a gyűjtő lenyomása után a kijelzőn az alábbi információk jelennek meg:

									←	ÁR
↑↑										
Gyűjtő sorszáma										Hányszor használtuk a gyűjtőt.

Beírja a 330 Ft-ot, majd lenyomja a dohány gyűjtőt.

Beírja a 100 Ft-ot, majd lenyomja az ital gyűjtőt.

Beírja a 110 Ft-ot, majd lenyomja az élelmiszer gyűjtőt.

A cikkek bevitele után részösszeget képzünk a RÉSZÖSSZEG billentyű lenyomásával.

Ekkor a kijelzőn a következő jelenik meg!

▼Részösszeg jele

S						5	4	0
---	--	--	--	--	--	---	---	---

↑
Részösszeg

Beírja a vásárló által átadott összeget, 1000 Ft-t!
Majd lenyomja valamelyik fizető billentyűt:

=						1	0	0	0
---	--	--	--	--	--	---	---	---	---

KP. FIZET

vagy

CSEKK

vagy

HITEL

Ekkor a kijelzőn a következő felirat jelenik meg:

C						4	6	0
---	--	--	--	--	--	---	---	---

↑
Visszajáró összeg jelzése

↑
Visszajáró összeg

FONTOS !

Amennyiben a vásárló által fizetett összeg kevesebb, mint a nyugta végösszege, akkor a gép nem fejezi be a lezárást! Kiírja a kijelző bal oldalára az „F” karaktert (fizetendő) a jobb oldalra a hiányzó összeget és csak valamelyik lezáró billentyű újra lenyomására fejezi be a nyugtát! A fizetés megkezdése után újabb tétel nem adható el!

ALT CASH KFT.
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TELEFON: 06-1-2208550
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU
Adószám 11111111-1-11

NYUGTA

Gyűjtő1	100 A
Gyűjtő2	200 B
Gyűjtő3	300 C
Gyűjtő4	400 D
Gyűjtő5	500 E
Részössz.	1500
R.engedmény	-10%
R.engedmény	-14 A
R.engedmény	-27 B
R.engedmény	-41 C
R.engedmény	-68 E
Összeg	-150
Gyűjtő1	100 A
Azonnali storno	
Gyűjtő1	-100 A
50 x	0100
Gyűjtő1	5000 A
60/3.22 x	050
Gyűjtő2	932 B
Részössz.	7282

ÖSSZESEN	7282F
Csekk	5000F
Fizetendő	2282F
Hitel	2000F
Fizetendő	282F
Készpénz	1000F
Visszajáró	718F
Tételszám	7
Ny.sz.	0001/00003
0	Eladól

Köszönjük!
2006/10/11 SZE 17:40
AP123456789

Példa egy kinyomtatott nyugtára:

Fejléc, tulajdonos adatai

Tulajdonos adószáma

Az első eladott tétel az 1-es gyűjtőbe, az A ÁFA körhöz van rendelve
A második eladott tétel, a 2-es gyűjtőbe a B ÁFA körhöz van rendelve
A harmadik eladott tétel, a 3-as gyűjtőbe a C ÁFA körhöz van rendelve
A negyedik eladott tétel, a 4-es gyűjtőbe a D ÁFA körhöz van rendelve
Az ötödik eladott tétel, az 5-ös gyűjtőbe a D ÁFA körhöz van rendelve

Részösszeg képzés történik.

Részösszeg kedvezmény %, ekkor minden forgalmazott gyűjtőből részarányosan levon. Kivéve az AJT nevű ÁFA körből, mert abból tilos!

Eladott tételre azonnali összeg kedvezményt ad.

Azonnali összegtörlesztés (stornó)

Szorítás művelete látszik.

Osztás történik. Az eredményt szorozza az árral, azt viszi a gyűjtőbe.

Összesen fizetendő

Egy részét csekkel

Fennmaradó összeg egy részét hitellel

A fennmaradó részt készpénzzel egyenlítették ki.

A nyugtában eladott tételek, azaz a gyűjtő(k)be ütött db szám és a nyugta (aznap hányadik) sorszáma kerül nyomtatásra. Ezután a pénztáros neve, a köszönősor, majd a dátum és a nyugta időpontja, végül az AP jel, az APEH engedélyszám és a gép sorszáma zárja a nyugtát.

Ugyanazon cikkek többszörös bevitele

Előfordul, hogy egy vásárló ugyanazon cikkből többet vásárol, ekkor Önnek két lehetősége van a kényelmesebb árbevételre.

- I. Tétel ismételés.
- II. Szorzott árbevétel.

Tétel ismételés művelete:

A normál árbeviteli módon írja be az árat, majd nyomja le a kiválasztott gyűjtőt!

Ha nem ad meg újabb árat, akkor a gyűjtő ismételt lenyomására automatikusan az utoljára beírt árat regisztrálja.

Pl.: egy cikk ára = 450.- és a 3. gyűjtőbe írjuk 4 – szer.

450.- – t beír, majd lenyomja a gyűjtő billentyűt, majd 3–szor ismét!



A művelet hatására a cikk 4–szer került regisztrálásra.

Ez a művelet csak az árbevítelt ismétli, az ármódosító műveleteket nem.

Szorzás árbevételkor

Szintén a tétel sokszorozás művelete!

Művelet:

(Írja be a szorzószámot!) Nyomja le a billentyűt! (Írjuk be a cikk árát!)

Nyomja le a kiválasztott billentyűt!

A szorzószám:

A szorzószámot úgy kell megválasztani, hogy a szorzat ne legyen nagyobb, mint a nyugta megengedett végösszege, a szorzószám (darabszám) 0.01 és 999 között lehet (max. 3 számjegyen) !

Megengedett az egynél kisebb, valamint az egynél nagyobb nem egész számokkal való szorzás is. Ekkor a tizedespont billentyűt kell használni!

Pl. 1.4-el való szorzás esetén a beírás: 1 4

Fontos! Szorzás esetén a tétele számláló a szorzószám értékével növeli az eladási mennyiséget!

Osztás

Egyedülálló szolgáltatással rendelkezik a gépünk! Képzeld el a következő problémát: az üzletben valamilyen cikkre egy rekesz árát adták meg. A rekesz 20 db egyedi árut tartalmaz.

A rekesz ára legyen: 1000 Ft. A vevő csak 4 darabot akar vásárolni. Mennyit kell fizetnie?

A következőképpen kell eljárni:

(Adja meg a vásárolandó mennyiséget = 4!) Nyomja le a billentyűt!

(Adja meg a rekesz teljes mennyiségét = 20!) Nyomja le a billentyűt!

(Adja meg a teljes rekesz árát = 1000 Ft!) Nyomja le a kiválasztott billentyűt!

Az alábbi engedmény/felár műveleteket használata esetén, a részösszeg utáni tétel sztornóra nem lesz lehetőség!

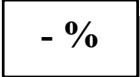
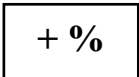
Továbbá az AJT áfa körben történt eladásokra a részösszeg engedmény és felár nem valósul meg mivel ezen termékek rögzített árúak!

% számítás

Százalékérték megadás szabályai:

A % megadásakor figyelembe kell venni a tizedest! Ha nem egész számot ad meg, akkor a tizedespont billentyűt kell használni! 99.99-nél nagyobb érték nem adható meg!

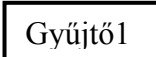
A gépen két % billentyűt talál:

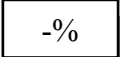
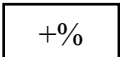
 engedmény adásra,  felár számítására.

Engedményt vagy felarat adhatunk **tételre** és **részösszegre**.

Százalékszámítás tételre:

[Írja be az árat!] Nyomja le a gyűjtőt!

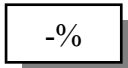
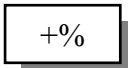


[Írja be a % értékét!] Majd nyomja le a  vagy  billentyűt!

Százalékszámítás részösszegre

Ekkor a nyugtában lévő összes forgalomból adott kedvezmény (felár) mindegyik gyűjtőből, (kivétel az AJT áfa körbe tartozókat!) részarányosan számításra (levonásra vagy hozzáadásra), és áfa körökre is arányosítva nyomtatásra kerül.

[A tétel árak beírása] után nyomja le a  billentyűt!

[Írja be % értékét!] Majd nyomja le a  vagy  billentyűt!

A % billentyűk fix értékre programozhatók! MINDKÉT BILLENTYŰ LEHET ENGEDMÉNYES VAGY FELÁRAS! Programozását a szervíz végezheti el!

Összegengedmények adása

Összeg kedvezmény adható egy tételre illetve részösszeg képzése után az egész nyugta összegére is. Amikor az összegengedmény műveletet használja, a részösszeg utáni tétel sztornóra nem lesz lehetőség!

Tétel összegengedmény

A tétel összege adott összeggel csökkenthető az engedmény adásával.

Művelete:

[Vigye az árat gyűjtőbe] [adja meg az engedmény összegét!] Majd nyomja le a  billentyűt!

Részösszeg összegengedmény

A nyugta összege csökkenthető megadott összeggel. Ekkor az összes forgalomból adott összegkedvezmény mindegyik gyűjtőből (kivétel az AJT), amelyikbe forgalmaztunk, az eladások összegéhez képest arányosan lesz levonva és áfa körökre is arányosítva kinyomtatva.

Művelete:

A [tétel(ek) bevitele] után nyomja meg a  billentyűt

[Adja meg az engedmény összegét!] Majd nyomja le a  billentyűt!

Törlési és javítási műveletek

Kétféle művelet áll a rendelkezésünkre.

- I. utolsó tétel törlése, (azonnali sztornó)
- II. korábbi tétel törlés, (részösszeg sztornó). Engedmény, vagy felár alkalmazása esetén nem használható! Akkor sem, ha az engedmény vagy felár sztornózva lett!

I. Utolsó tétel törlése (azonnali sztornó)

Ezt a műveletet akkor alkalmazzuk, ha a gyűjtőbe való beírás után, **részösszeg képzés előtt**, észleli, hogy hibás volt a bevitel! Ekkor az utoljára bevitt tétel törlődik.

Művelete: nyomja le a SZTORNO billentyűt!

II. Korábbi tétel törlése (részösszeg sztornó) (ha egy korábban bevitt tétel hibás)

Művelete:

Nyomja le a RÉSZÖSSZEG SZTORNO billentyűket!

(Írja be a törlendő összeget! Ekkor lehetséges a szorzás és az osztás művelet használata is.)

Nyomja le azt a Gyűjtő -t, amelybe a hibás összeget bevitte!

A gép E1 hibaüzenetet küld akkor, ha olyan gyűjtőből akarunk összeget kivenni, melybe a nyugtán belül nemadtunk el, vagy kevesebb eladás van benne, mint a törlendő összeg.

Fizetési módok a különböző időszakokban

Normál időszakban:

Egyszerű fizetés:

Lásd az „Egyszerű eladás” fejezetben.

Vegyes fizetési mód

A fizetés megkezdése után újabb tétel nem adható el!

Képzeld el a következő helyzetet!

A vevő 700 Ft értékben vásárol, 500 Ft-ért vásárlási utalvánnyal óhajt fizetni, a maradékot pedig készpénzzel. Fontos, hogy a napi jelentésen pontosan megjelenjék mekkora volt a készpénzes és az egyéb más fizetési módú forgalom.

Ekkor a következő módon járhat el a nyugta lezárásakor:

CSEKK

I. (Írja be a vásárlási utalvány értékét! = 500) Nyomja le a billentyűt!

ekkor a gép kiírja a hiányt, mely:

F 200

II. Nyomja le a KP. FIZET billentyűt!

Lehetősége van az I.-es lépést ismételgetni a KP.FIZET, a CSEKK, HITEL, és valuta (lásd „Valuta átváltás, fizetés művelete”) fizetési módokkal, mindaddig, míg „F”, fizetendő összeg van a kijelzőn.

A **RÉSZÖSSZEG** billentyű megnyomásakor a hátralévő fizetendő összeg látható a kijelzőn.

Amennyiben nagyobb összeget üt be mint a fizetendő, akkor a gép visszajárót számol amely nyomtatásra és kijelzésre kerül, ez utóbbi oly módon, hogy a jobb oldalon a visszajáró baloldalon, pedig a „C” karakter látható. Hitel fizetés esetén nem lehet nagyobb összeget megadni, mint a fizetendő, mert hitelből nem lehet visszajárót számolni!

A valuta átváltás, fizetetés művelete

Az árakat írja be a szokott módon!

(Adja meg a valuta sorszámát!) Majd nyomja le a VALUTA billentyűt!

Ekkor a kijelzőn megjelenik, hogy mennyit kell fizetni az aktuális valutával.

(Üsse be az átadott valuta összegét) KP. FIZET billentyűvel zárjuk le!

A gép kijelzi és kinyomtatja a visszajáró összeget a hazai fizetőeszközben.

Amennyiben az átadott valuta nem fedezte a NYUGTA végösszegét, a gép további összegre vár, hazai pénznemben, lásd „Vegyes fizetési mód”, de lehetőség van további valutával fizetni a fent leírt módon. Valutával történő fizetéskor csak készpénzes fizetés lehetséges! A fizetés megkezdése után újabb tétel nem adható el! Valutás fizetés esetén a visszajáró:

- Normál időszakban: Ft-ban számolja a gép.
- Felkészülési időszakban a visszajáró billentyű állapotától függően lehet Ft és EURÓ is.
- EURÓ-s üzemben kizárólag EURÓ-ban ad vissza a gép.

Felkészülési időszakban:

Felkészülési időszakban csak akkor lehet értékesíteni, ha az EURÓ váltási arány programozott!!
Ha a felkészülési időszak első napján E30 hibaüzenet van a kijelzőn lapozzon az EURO váltási arány programozása című fejezethez!

A legfontosabb, hogy el kell dönteni:

- milyen pénznemben történik a fizetés: Ft vagy EURÓ
- milyen pénznemben adjuk a visszajárót: Ft vagy EURÓ (mindegy mivel lett fizetve)

Használhatóak a normál időszak fizetési módjai, továbbá a fizetési módok között megjelenik az EURÓ-s fizetés.

Visszajáró billentyű használata:

A fizetés megkezdése előtt határozzuk meg a visszajáró pénznemet: Ft vagy EURÓ

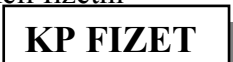
A kijelző bal oldalán alul, € jelzés fölött lévő vízszintes kis vonal (lásd „A gép kijelzője” fejezetben) jelzi a visszajárót. **Ha nem világít, akkor Ft, ha világít EURÓ.** Minden napnyitáskor Ft visszajárót állít be a gép.

Az **EURÓ visszajáró** beállításához nyomja meg egyszer a  billentyűt.

A **Ft visszajáró** beállításához nyomja meg ismét a  billentyűt.

Egyszerű fizetés Ft-tal:

pl. 10 000 Ft-ot kell fizetni

Nyomja meg a  billentyűt.

Egyszerű fizetés EURÓ-val:

pl. 10 000 Ft-ot kell fizetni

Nyomja meg az  billentyűt. Ekkor a kijelzőn megjelenik a fizetendő EURÓ-ban.

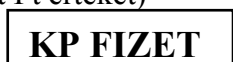
Majd ismét nyomja meg az  billentyűt.

Visszajáró számításos fizetés Ft-tal:

Válassza ki a visszajáró pénznemét!

pl. 10 000 Ft-ot kell fizetni

(Üsse be az átvett Ft értékét)

Nyomja meg a  billentyűt.

Visszajáró számításos fizetés EURÓ-val:

Válassza ki a visszajáró pénznemét! (pénz ki billentyű)

Nyomja meg az  billentyűt. Ekkor a kijelzőn megjelenik a fizetendő EURÓ-ban.

(Üsse be az átvett EURÓ értékét) Majd ismét nyomja meg az  billentyűt.

Vegyes fizetés

Válassza ki a visszajáró pénznemét!

A vegyes fizetést lásd a normál üzemnél.

A valuta átváltás, fizetetés művelete

Válassza ki a visszajáró pénznemét!

A valutafizetést lásd a normál üzemnél.

Átállás utáni EURÓ-s időszak:

Nézze át az átállás jellemzőit az „EURÓ átállásról” fejezetben.

Az átállás után az  billentyűt  billentyűre kell cserélni! A kezelési végén található  billentyűt ki lehet vágni és a billentyű fedél lepattintásával cserélhető.

EURÓ-s időszakban, ha a Ft-tal is fizetnek, akkor be kell programozni a váltási arányt! Több információt lásd az Ft váltási arány programozása című fejezetben, **azonban az átállás során az EURO / Ft váltási arány automatikusan átszámolódik Ft / EURÓ váltási arányra.**

A legfontosabb, hogy el kell dönteni:

- **milyen pénznemben történik a fizetés: Ft vagy EURÓ**

Használhatóak a normál időszak fizetési módjai, továbbá a fizetési módok között megjelenik az Ft-os fizetés az EURO billentyű Ft billentyűvé változása miatt.

Egyszerű fizetés EURÓ-val:

pl. 100 EURÓ-t kell fizetni

Nyomja meg a  billentyűt.

Egyszerű fizetés Ft-tal:

pl. 100 EURÓ-t kell fizetni

Nyomja meg az  billentyűt. Ekkor a kijelzőn megjelenik a fizetendő EURÓ-ban.

Majd ismét nyomja meg az  billentyűt.

Visszajáró számításos fizetés EURÓ-val:

pl. 100 EURÓ-t kell fizetni

(Üsse be az átvett EURÓ értékét)

Nyomja meg a  billentyűt.

Visszajáró számításos fizetés Ft-tal:

pl. 100 EURÓ-t kell fizetni

Nyomja meg a  billentyűt. Ekkor a kijelzőn megjelenik a fizetendő Ft-ban.

(Üsse be az átvett Ft értékét) Majd ismét nyomja meg az  billentyűt.

Vegyes fizetés

A vegyes fizetést lásd a normál üzemnél.

A valuta átváltás, fizetetés művelete

A valutafizetést lásd a normál üzemnél.

EURÓ váltási arány programozás

Felkészülési időszakot megelőzően kell programozni:

Nyomja meg a számbillentyűn az 1-et, majd a

VALUTA

billentyűt, majd

(Üsse be a rendeletben előírt EUR/Ft váltási arányt: pl 268,888 tizedesponthasználatával!),

ezután nyomja meg a

RÉSZÖSSZEG

billentyűt, majd (üsse be :135), ezután nyomja meg

a

VALUTA

billentyűt.

Ft váltási arány programozás

Az EURO-s időszakban az € billentyűt Ft billentyűnek kell értelmezni. Ezért azt javasolt lecserélni Ft feliratra! A programozása ua. mint az EURO váltási arány programozása. Átálláskor az € billentyű átszámolódik Ft billentyűre.

Valuta átváltási arány programozása

A valuták programozása: közvetlenül NAPNYITÁS után, még az első nyugta kiadása előtt lehetséges elvégezni Z kulcsállásban!

Max. 10féle valutával fizettethet. A valuta átváltási arányokat a felhasználó maga programozhatja. Az 1-es valuta kötelezően EURÓ váltási arálynak van fenntartva. A billentyűn megtalálható € billentyűt az 1-es valutával kell felprogramozni.

Fontos! Felkészülési időszak kezdetén kötelező megadni a valuta váltási arányt!

***Átállás előtt a váltási arány megadása hazai / külföldi**

**** Átállás után a váltási arány megadása külföldi / hazai (ekkor már a hazai fizetőeszköz az EURO) tehát ha dollárral is fizettetni szeretne USD/EUR arányt kell megadnia!**

Művelete: Üsse be (valuta sorszáma 1-10), ezután

(váltási árfolyam max. 5 tizedesen *hazai /külf. v. **külf./hazai, a tizedes pont használatával)

Nyomja meg a

RÉSZÖSSZEG

billentyűt, majd üsse be a

(megnevezés a lenti kódtábla alapján max. 3 karakteren)

VALUTA

billentyű.

Pl.: USD: U: 085, S: 083, D: 068

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
065	066	067	068	069	070	071	072	073	074	075	076	077	078	079
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	€	\$	Dupl a	
080	081	082	083	084	085	086	087	088	089	090	135	036	001	

Példa a váltási arány programozására: 1 € = 240,66Ft

(Nyomja meg a számbillentyűn: 1) nyomja meg a

VALUTA

billentyűt, majd

(Üsse be a váltási arányt 240,665) , nyomja meg a

RÉSZÖSSZEG

billentyűt, ezután

(üsse be az € jel karakterkódját:135) , nyomja meg a

VALUTA

billentyűt.

Ekkor az 1-es valutára és az € gombra az € jelet nyomja 240,66 Ft / € váltási aránnyal.

A beprogramozott valuták lekérdezése:

Ez a művelet csak napnyitott állapotban végezhető!

Nyomja meg egymás után a

KP. FIZET

VALUTA

billentyűket.

Fióknyitás eladás nélkül

Lehetőség van arra, hogy a fiókot eladáson kívül kinyissa.

Művelete: nyomja le a **KASSZA NYITÁS** billentyűt!

A fióknyitások számát a gép regisztrálja és a napi X jelentésen közli!
Ez a művelet, programozással letiltható. Kérje a szerviz segítségét!

Eladások ÁRUCIKK billentyű segítségével

Mi is az ÁRUCIKK?

Az ÁRUCIKK olyan számmal ellátott programozott billentyű, melyre eladáskor csak a sorszámaival kell hivatkozni.

Az ÁRUCIKK billentyűt programozni kell. Kérje a szerviz segítségét!

Maximum **600 ÁRUCIKK** programozható a gépbe!

Egy ÁRUCIKK a következő felépítésű lehet:

Ha az ÁRUCIKK – hez árat programozunk, akkor **zárt ÁRUCIKK-ről** beszélünk!

A zárt árucikk a beprogramozott áron kerül értékesítésre.

Név: max. 12 karakter	ár. max. 8 jegy	tételszám
-----------------------	-----------------	-----------

Amikor az ÁRUCIKK -hez összegkorlátot programozunk, akkor az **ÁRUCIKK nyitott**.

Név: max. 12 karakter	összegkorlát	tételszám
-----------------------	--------------	-----------

A nyitott ÁRUCIKK használatakor minden esetben az árat is meg kell adni!

Eladás zárt ÁRUCIKK-vel

(Adja meg az ÁRUCIKK sorszámot!) Majd nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt!

ÁRUCIKK ismétlés művelete:

Egyaránt érvényes a nyitott és a zárt ÁRUCIKK-re is.

Az ÁRUCIKK eladása után ismételten nyomja meg az **ÁRUCIKK** billentyűt!

Ez a művelet csak az árbevitt ismétli, az ármódosító műveleteket nem. (Ármódosító műveletek: szorzás, osztás, stb.)

Javítási művelet zárt ÁRUCIKK-es eladás esetén

A javítási, törlési műveletekre a gyűjtőknél leírtak érvényesek!

Hibás bevétel esetén a **SZTORNO** billentyű lenyomásával azonnal törölheti a tételt.

Utólagos törlés (SZTORNO), **csak RÉSZÖSSZEG** lenyomása után:

Nyomja le a **SZTORNO** billentyűt! [Adja meg a törlendő ÁRUCIKK sorszámat!]

Nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt!

Lehetőség van csak részben törölni az eladott ÁRUCIKK értékéből:

Ebben az esetben azonban az eladott tétel darabszámlálója eggyel csökken a javítás miatt (tehát nem adtuk el a terméket) az értékesítés összegéhez a törléssel csökkentett mennyiség hozzáadódik.

Javasoljuk, hogy inkább teljes értékében javítsa a tételt

RÉSZÖSSZEG

SZTORNO

[Nyomja meg az 1-es számbillentyűt!]

SZORZÁS

[Adja meg a törlendő ÁRUCIKK sorszámát!] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

[Adja meg a törlendő ÁRUCIKK árát !] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

Ha már kedvezményt, vagy felárat adott az árucikkre akkor a művelet nem használható!

Zárt ÁRUCIKK szorzása

A szorzószám megadásakor a gyűjtőknél leírtak a mérvadók!

[Írja be a szorzószámot!] Nyomja le a SZORZÁS billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK sorszámát!] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

Zárt ÁRUCIKK áráról való eltérés

Az árucikk egyel való szorzásakor, eltérhetünk az előre programozott ártól.

[Írja be a 1-et!] Nyomja le a SZORZÁS billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK sorszámát!] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK másik árát!] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

Ez a művelet, programozással letiltható. Kérje a szerviz segítségét!

Zárt árucikk osztása

[Adja meg a vásárolandó mennyiséget = 4!] Nyomja le a SZORZÁS billentyűt!

[Adja meg a rekesz teljes mennyiségét = 20!] Nyomja le a SZORZÁS billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK sorszámát!] Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

Eladás nyitott ÁRUCIKK-kel

[Adja meg a ÁRUCIKK sorszámát!] – Nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

[Írja be az árát!] Ismét nyomja le az ÁRUCIKK billentyűt!

Javítási művelet nyitott ÁRUCIKK eladása esetén

A javítási, törlési műveletekre a gyűjtőknél leírtak érvényesek!

Hibás bevétel esetén a SZTORNO billentyű lenyomásával azonnal törölheti a tételt.

Hibás ár megadása esetén a következő módon kell eljárni:

Kötelező a RÉSZÖSSZEG billentyű lenyomása.

Nyomja le a **SZTORNO** billentyűt! (Írja be a javítandó ÁRUCIKK sorszámát!)

Nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt ! (Írja be a hibás összeget!)

Ismét nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt!

Kedvezmény, vagy felár alkalmazása esetén a művelet nem használható!

Nyitott ÁRUCIKK szorzása

A szorzószám megadásakor a gyűjtőknél leírtak a mérvadók!

[Írja be a szorzót!] Nyomja le a **SZORZÁS** billentyűt! [Adja meg az ÁRUCIKK sorszámát!]

Nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt! [Adja meg az árat!]

Nyomja meg az **ÁRUCIKK** billentyűt!

Fontos! A nyitott ÁRUCIKK-ek esetében az ár megadásakor figyelembe kell venni az összegkorlátot a szorzott érték nem haladhatja meg a bevihető max. értéket!

Nyitott árucikk osztása

[Adja meg a vásárolandó mennyiséget = 4!] Nyomja le a **SZORZÁS** billentyűt!

[Adja meg a rekesz teljes mennyiségét = 20!] Nyomja le a **SZORZÁS** billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK sorszámát!] Nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt!

[Adja meg az ÁRUCIKK árat!] Nyomja le az **ÁRUCIKK** billentyűt!

Fontos! A nyitott ÁRUCIKK-ek esetében az ár megadásakor figyelembe kell venni az összegkorlátot a szorzott érték nem haladhatja meg a bevihető max. értéket!

Göngyöleg

A törvény lehetőséget biztosít a göngyöleg kezelésére a pénztárgépben. A visszavett göngyöleg összege nem vonódik le a napi forgalomból, és nem csökkenti a Grand Total-t, viszont külön regiszterben gyűjtve van. A göngyöleget a szervizzel programoztatni kell, vagy sok göngyöleg programozása és karbantartása esetén lehetőség van a PC-n keresztül elvégezni. A göngyölegek nyilvántartása árucikk formájában történik. Az árucikkhez VTSZ-t (Vám Tarifa Szám) kell rendelni. Ezután ez az árucikk csak göngyölegre használható, nem lehet értékesíteni.

Göngyöleg fix áru göngyöleggel

A göngyölegjegy megnyitásához

nyomja meg a **GÖNGYÖLEG** billentyűt. Ezután a göngyölegre programozott árucikkkel

végezze el a visszavétet: pl.: (nyomja meg a számbillentyűn: 1),

ezután nyomja meg az **ÁRUCIKK** billentyűt. A továbbiakban az árucikk értékesítésénél leírt szabályok érvényesek, azonban a göngyölegjegyben csak azonnali sztornó, szorzás, osztás művelet lehetséges, tehát nincs részösszeg, felár, engedmény, stb. művelet!

Göngyöleg nyitott áru göngyöleggel

A göngyölegjegy megnyitásához

nyomja meg a **GÖNGYÖLEG** billentyűt. Ezután a göngyölegre programozott árucikkkel

végezze el a visszavétet: pl.: (nyomja meg a számbillentyűn: 1),

ezután nyomja meg az **ÁRUCIKK** billentyűt,
majd a szürke számbillentyűzeten írja be az árat,
ezután ismét nyomja meg az **ÁRUCIKK** billentyűt.

A továbbiakban az árucikk értékesítésénél leírt szabályok érvényesek, azonban a göngyölegjegyben csak azonnali szorzó, szorzás, osztás művelet lehetséges, tehát nincs részösszeg, felár, engedmény, stb. művelet!

Göngyölegjegy kifizetése:

Normál időszak:

Csak Ft-ot lehet kifizetni a göngyölegért. Nyomja meg a **KP FIZET** billentyűt.

Felkészülési időszak:

Ft kifizetéséhez nyomja meg a **KP FIZET** billentyűt.

EURÓ kifizetéséhez nyomja meg az **€** billentyűt. Ekkor az árfolyam és vonal alatt megjelenik „Fizetve” szöveg után az összeg EURÓ-ban.

Átállás után, EURÓ-s időszakban:

Csak EURÓ-ban lehet fizetni, nyomja meg a **KP FIZET** billentyűt.

A göngyöleg első példányának nyomtatása után (miután le is téptük azt), egy billentyűt kell ütni. Ekkor kinyomtatódik a második példány is.

ÁFA bontás nyugtán belül

Lehetőség van arra, hogy a nyugta végén a pénztárgép ÁFA körönkénti bontást elvégezze, a bruttó összegeket és az ÁFA összegeket, kiírja.

Művelete:

(rögzítse a tételeket a korábban leírt módon!) Majd nyomja le a **RÉSZÖSSZEG** billentyűt!
Nyomja le az **ÁFA** billentyűt, majd zárja le a nyugtát a megfelelő fizetési móddal.

Lehetőség van arra, hogy kiírja a nettó összeget is az ÁFA részletezésre.

Az ÁFA részletezés művelet programozással kötelezővé tehető, ilyenkor automatikusan elvégzi a műveletet. A programozáshoz kérje szerviz segítségét!

Programozási lehetőségek

Programozásokkal a gép használata komfortosabbá tehető.

Csak szerviz programozhatja kérje segítségét!

Gyűjtőkre vonatkozó programozások

Fix áras gyűjtő:

ekkor nem kell beírni az árat, elegendő lenyomni a gyűjtőbillentyűt, a gép máris nyomtatja a programozott árat.

Egytétéles gyűjtő:

be kell írni az eladási árat lenyomni a gyűjtőbillentyűt, automatikusan lezárja a nyugtát.

Fix áras és egytétéles gyűjtő:

ekkor a gyűjtő automatikusan nyomtatja a programozott árat és automatikusan lezárja a nyugtát készpénzfizetéssel.

Összegkorlátozott gyűjtő:

ekkor a programozott értéknél nagyobb összeget nem lehet a gyűjtőbe írni, ezáltal csökkenthető az elutakok száma.

ÁFA hozzárendelés

e nélkül a gyűjtő nem használható.

Gyűjtő megnevezés

egy – egy 12 karakteres szabadon választott nevet programoztathat!

- Tételszámlálás:

Az alábbi módokon számolhatja a gyűjtő az eladásokat

- a számlálás záraskor nullázódik, eladáskor növekszik,
- a számlálás záraskor nem nullázódik, eladáskor növekszik,
- a számlálás záraskor nullázódik, eladáskor csökken,
- a számlálás záraskor nem nullázódik, eladáskor csökken.

Kérje a szerviz segítségét!

ÁRUCIKK-ek programozási lehetőségei

- fix áras ÁRUCIKK: (lásd: Eladás zárt ÁRUCIKK-el)

ekkor nem kell beírni az eladási árat, elegendő kiválasztani az ÁRUCIKK-et, a gép máris nyomtatja a programozott árat és a nevet.

- egytétéles ÁRUCIKK:

ekkor az ÁRUCIKK, automatikusan készpénz fizetéssel lezárja a nyugtát.

- fix áras (zárt) és egytétéles ÁRUCIKK:

ekkor az ÁRUCIKK automatikusan nyomtatja a programozott árat, automatikusan készpénz fizetéssel lezárja a nyugtát.

- összegkorlátozott ÁRUCIKK:

ekkor a programozott értéknél nagyobb összeget nem lehet a nyitott ÁRUCIKK-be írni, ezáltal csökkenthető az elutakok száma.

- ÁFA hozzárendelés

kötelező, e nélkül nem használható

- Tételszámlálás:

Az alábbi módokon számolhatja az ÁRUCIKK eladásokat

- a számlálás záraskor nullázódik, eladáskor növekszik,
- a számlálás záraskor nem nullázódik, eladáskor növekszik,
- a számlálás záraskor nullázódik, eladáskor csökken,
- a számlálás záraskor nem nullázódik, eladáskor csökken.

Egyéb lehetőségek:

- minden nyugta után újra be kell jelentkeznie a kezelőnek,
- kötelező kp., csekk meghatározás
- max. hitel fizetési érték
- max. csekk fizetési érték
- max. készpénz és csekk összege a kasszában
- tájékoztató jelentések részletezése állítható

Az egyéb lehetőségekről kérje a szerviz tanácsait!

A programozásokhoz kérje a szerviz segítségét!

Nyomtatott üzenetek és értelmezésük	
Üzenet	Értelmezése
Ny.sz	Nyugta sorszáma az utolsó zárás óta.
N.A.Biz.sz.	Nem adóügyi bizonylat sorszáma az utolsó zárás óta.
Eladó	A bejelentkezett eladó sorszáma.
Kp.	Készpénzes fizetés.
PLU	Programozott név és ár, árucikk
@	Programozott ár.
X	Szorzás
Tételszám	Nyugta tételeinek száma
MEGSZAKÍTÁS	Papírkifogyáskor, nyomtató hiba esetén, hálózat kimaradáskor a bizonylatok megszakítása tényének nyomtatása
Hálózat kimaradás	Bekapcsoláskor megjelenő üzenet.
Adómemória X zárás után megtelik	Az adómemória megtelése előtt jelenik meg az üzenet, kiírja a maradék zárások számát.
Az adómemória megtelt nem történhet zárás!	Betelt az adómemória, csak cserével indulhat tovább! Hívja a szervizt!

Kézpénz és csekk meghatározás

ALT CASH KFT.
PÉNZTÁRGÉPCENTRUM
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TEL.: 4220778.2208550
Adószám 12345678-9-14
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
Meghatározás
KP. 71413R
Csekk 5000R
Pénz be 76413R
N.A.Biz.sz. 6
0 Eladó
0 '95-'04 by SDL-AltCash
2004/06/14 HÉT 10:28
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

Ezzel a művelettel összehasonlítást végezhet a fiókban lévő készpénz és csekk összegeinek a gép által regisztrált összegeivel. Ez a művelet programozással kötelezővé tehető. Kérje szerviz segítségét!

A forgalmi jelentésen a megadott mennyiség a „Meghat” felirat mellett jelenik meg.

Művelete: **Fordítsa a kulcsot X állásba!**

Nyomja le a **KP. FIZET** billentyűt, (Írja be a fiókban talált készpénz összegét!)

KP. FIZET (Írja be a csekk összegét!) nyomja le a **CSEKK**

billentyűt, majd ismét nyomja le a **KP. FIZET** billentyűt!

Jelentések, zárások

Az adószám alatti sor mutatja meg, hogy melyik jelentést kérte le:

Ha a felirat: X jelentés akkor napi tájékoztató,

Z zárás akkor napi zárás, záró

IDŐSZAKI

X jelentés akkor halmazati, nem törlő, tájékoztató

IDŐSZAKI

Z jelentés akkor halmazati törlő jelentés, záró

Tájékoztató

A tájékoztató jelentések lejelentik a kért információkat, de a tárolót nem nullázzák!

**A tájékoztató jelentéseket
X
kulcsállásban készítheti!**

Záró

A zárójelentések lejelentik a kért információkat, a tárolókat nullázzák!

**A zárójelentéseket
Z
kulcsállásban készítheti!**

Tájékoztató jelentések lehetnek

- napi összesített jelentés (100)
- ÁRUCIKK forgalom jelentése (3)
- Időszaki ÁRUCIKK forgalom jelentése (-3)
- ÁRUCIKK forgalom megadott sorszámmal
1 ÁRUCIKK 20 ÁRUCIKK
- Időszaki ÁRUCIKK forgalom megadott sorszámmal
- 1 ÁRUCIKK 20 ÁRUCIKK
- Gyűjtő forgalmi jelentés: Gy1 Gy8
- Időszaki gyűjtő forgalmi jelentés: - Gy1 Gy8
- Időszaki összesített jelentés (- 100)
- Eladó forgalom jelentés
- Időszaki eladó forgalom jelentés

Zárójelentések lehetnek

- Napi összesítő, zárás (100)
- Adómemória leolvasás:
- Időszaki zárás (-100)

Napi forgalmi adatok

az utolsó **Z** kulcsállásban készült „Napi forgalmi jelentés” után felhalmozódott forgalmi adatok.

Havi vagy időszakai adatok

az utolsó **Z** kulcsállásban készült „Időszaki” jelentés után felhalmozódott adatok. Ezt a jelentés formát általában havonta egyszer kérik le. A könyvelés számára hasznos információkat szolgáltat!

A jelentések készítése

- mindig a megadott kulcsállásba fordítsuk a **Z** feliratú kulcsot!

A fenti táblázatban zárójelben lévő számot () gépelje be, majd nyomja le a **RÉSZÖSSZEG** billentyűt!

Nem szükséges, hogy bejelentkezett kezelő legyen!

Tájékoztató -X- módú jelentések

Csak nyitott nap estén!

Tájékoztató napi forgalmi adatok jelentése (X jelentés)

Amennyiben szükségük van részletes ÜZLETI JELENTÉS-re, azt napi zárás előtt minden esetben kérjék le „X” állásban, mert a NAPI ZÁRÁS ezeket az adatokat már nem tartalmazza, és zárás után ezek az adatok már nem kérhetők le.

Kulcsállás: - X –

(100)

RÉSZÖSSZEG

**A jelentés kimutatja, hogy mekkora forgalom, valamint milyen és mennyi egyéb műveletet végeztek a géppel az utolsó zárás óta.
Az adatok nem törlődnek!**

Fejléc, a tulajdonos adatai

Tulajdonos adószáma

Jelentés típusa és száma

Gyűjtők száma

Gyűjtőkbe bevitt tételek száma

A hozzárendelt ÁFA-kör betűjele és a bevitt tételek összege.

Gyűjtőkbe bevitt tételek száma összesen

Gyűjtőkbe bevitt tételek értéke összesen

Részösszeg kedvezmények száma és összege

Göngyöleg jegyek száma és összege

Forgalom összesen

Készpénzes fizetés száma és összege

Göngyöleg összege

Készpénz a fiókban összesen

ALT CASH KFT.
1146 BUDAPEST
THÖKÖLY ÚT 53.
TEL.: 06-1-2200550
WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU
Adószám 11111111-X-11
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

PÉNZTÁR-JELENTÉS

Gyűjtő1	
Számláló	6
Eladások A-	10790R
Gyűjtő2	
Számláló	4
Eladások B-	600R
Gyűjtő3	
Számláló	3
Eladások C-	900R
Gyűjtő4	
Számláló	4
Eladások D-AJT	1800R
Gyűjtő5	
Számláló	2
Eladások E-TAM	1000R

Gyűjtők	19
	15090R

T.engedmény	1
	10R
R.engedmény	1
	60R
Tétel felár	1
	20R
Részö. felár	1
	104R
T.ö.engedmény	1
	10R
R.ö.engedmény	1
	10R
Storno	1
	10R
Azonnali storno	1
	100R
Göngy.b.sz.	1
Göngy.ösz.:	124R

Forgalom:	15000R

KP-s fizetés	4
	14624R
Göngyöleg:	-124R
CSEKK-es fizetés	1
	500R
Pénz be	1
KészPénz:	200R
Pénz ki	1
KészPénz:	66R
Pénz be	1
Csekk:	100R
Pénz ki	1
Csekk:	55R

Fióknyitás	1
KP a fiókban	14234R
Meghat. KP	0R
Különbség	-14234R
Csekk a fiókban	1

Csekk a fiókban összesen

Áfa-kör alá tartozó gyűjtők összege
Áfa tartalma
Nettó összege

Összes áfa összesen
Összes forgalom nyugták szerint és összege
Göngyöleg összege
Nyugták száma
Nem adóügyi bizonylatok száma (záráskor törlődik)

Nyugta megszakítások száma

Eladók forgalma tételesen és összegben,
fióknyitásokkal (bizonylaton kívüli)

GT (Grand Total) összesen

Nem adóügyi bizonylat sorszáma

Dátum, idő
Bizonylat típusa

Időszaki tájékoztató forgalmi jelentés

Kulcsállás: - X -

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

(100)

A jelentés kimutatja, hogy mekkora forgalom, valamint milyen és mennyi egyéb műveletet végeztek a géppel az utolsó időszaki zárás óta. Az adatok nem törlődnek!

Összes ÁRUCIKK eladások jelentése

Kulcsállás: - X -

(3)

A jelentés megmutatja, hogy az utolsó napi zárás óta mennyi volt az árucikk eladás és mekkora összegben.

Időszaki összes ÁRUCIKK eladások jelentése

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

Kulcsállás: - X -

(3)

Ez a jelentés megmutatja, az utolsó időszakos zárás óta eltelt árucikk forgalmat. Időszaki jelentést csak napi zárás után lehet végezni, amíg még forgalom nincs a gépben!

ÁRUCIKK forgalomjelentés megadott sorszámtól - sorszámgig

Kulcsállás: - X -

A jelentés készítése:

(Írja be a kezdő árucikk sorszámat!) Nyomja le az billentyűt!

(Írja be a záró árucikk sorszámat!) Nyomja le az billentyűt!

A jelentés megmutatja, hogy az utolsó napi zárás óta mennyi volt az árucikk eladás és mekkora összegben, a megadott árucikk sorszámon belül.

Időszaki ÁRUCIKK forgalomjelentés megadott sorszámtól - sorszámgig

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

Kulcsállás: - X -

A jelentés készítése: Nyomja le a billentyűt!

(Írja be a kezdő árucikk sorszámat!) Nyomja le az billentyűt!

(Írja be a záró árucikk sorszámat!) Nyomja le az billentyűt!

Ez a jelentés megmutatja, az utolsó időszakos zárás óta eltelt árucikk forgalmat.

Időszaki jelentést csak napi zárás után lehet végezni, amíg még forgalom nincs a gépben!

Gyűjtő forgalomjelentés

Kulcsállás: - **X** -

A jelentés készítése:

Nyomja le a billentyűt! (Amelytől kiolvasni akarja.)

Nyomja le a billentyűt! (Ameddig kiolvasni akarja.)

A jelentés megmutatja, hogy az utolsó napi zárás óta mennyi volt a gyűjtők forgalma gyűjtőnként és összesen a megadott gyűjtőkön belül.

Időszaki gyűjtő forgalomjelentés

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

Kulcsállás: - X -

A jelentés készítése:

Nyomja le a billentyűt!

Nyomja le a billentyűt! (Amelytől kiolvasni akarja.)

Nyomja le a billentyűt! (Ameddig kiolvasni akarja.)

Ez a jelentés megmutatja, az utolsó időszakos zárás óta eltelt gyűjtő forgalmat.

Időszaki jelentést csak napi zárás után lehet végezni, amíg még forgalom nincs a gépben!

Eladó forgalom jelentés

Kulcsállás: - X -

A jelentés készítése:

Nyomja le a billentyűt! Nyomja le az eladó sorszámát, majd az billentyűt!

A jelentés megmutatja, hogy az utolsó napi zárás óta mennyi volt a megadott eladó forgalma, és milyen műveleteket használt. Ez a jelentés időszakosan is lekérhető, ekkor a - RÉSZÖSSZEG eladó sorszáma ELADÓ billentyű kombinációt kell beütni. Ez a jelentés megmutatja, az utolsó időszakos zárás óta realizált eladó forgalmat.

Időszaki eladó forgalom jelentés

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

Kulcsállás: - X -

A jelentés készítése:

Nyomja le a billentyűt

Nyomja le a billentyűt! Nyomja le az eladó sorszámát, majd az billentyűt!

Ez a jelentés megmutatja, az utolsó időszakos zárás óta realizált eladó forgalmat.

Időszaki jelentést csak napi zárás után lehet végezni, amíg még forgalom nincs a gépben!

NAPI FORGALMI JELENTÉS (ZÁRÁS) KÉSZÍTÉSE

Kulcsállás: - Z -

A napi zárás napnyitás után csak egyszer lehet elvégezni, de 24 óránként kötelező!

Ha - Z - kulcsállásba fordítja a kulcsot, akkor a kijelző villog!

Amennyiben a NAPI ZÁRÁS nem nyomtatható ki teljes körűen (pl. mert kifogyott a papír), a hiba elhárítását követően a pénztárgép megismétli a NAPI ZÁRÁS teljes kinyomtatását. A megszakadt napi zárásra „JELENTÉS-MEGSZAKÍTÁS” szöveget nyomtat.

Napi zárás művelete:

(100)

RÉSZÖSSZEG

A jelentés kimutatja, hogy mekkora forgalom, valamint milyen és mennyi egyéb műveletet végeztek a géppel az utolsó zárás óta. Az adatok törlődnek, a bruttó forgalom az adómemóriában tárolódik! A jelentés nyomtatása közben történő kb. 8 mp-es szünet alatt az adómemória ellenőrzés történik, amit a pénztárgép a kijelzőn „t E S t” felirattal jelez.

Fontos! Az érvényes rendelkezések értelmében: minden nap kötelező zárást készíteni, amikor nyitva volt az üzlet.

Az adómemóriába 2500 zárás lehet végezni. Az adómemória teljes megtelte előtt 120 zárással figyelmeztető üzenet nyomtatódik a napi záráson, és arról tájékoztat, hogy hány zárás van a teljes megtelésig. Ha az adómemória megtelt akkor, a pénztárgép hibaüzenetet küld, nem lehet tovább vele dolgozni, adómemóriát kell cserélni. Hívja a szervizt!

Az adómemóriában lévő zárásszám arányában nő a napi zárás nyomtatási ideje. Ez azért van, mert a pénztárgép ellenőrzi ilyenkor is az adómemóriát. A jelentés elkészülésének teljes időtartama 1000 zárás esetén kb. 18 másodperc, míg a teli adómemória esetén 22 másodpercig tart.

Teli adómemória esetén minden kulcsváltás után kb. 8 mp-ig várakozni kell a munka megkezdése előtt.

Záró halmazati forgalmi jelentés (periodikus zárás)

Kulcsállás: - Z -

A jelentés csak közvetlenül a napi zárás, majd nap nyitás készítése után kérhető le!

-	(100)	RÉSZÖSSZEG
---	-------	------------

A jelentés kimutatja, hogy mekkora forgalom, valamint milyen és mennyi egyéb műveletet végeztek a géppel az utolsó halmazati zárás óta.
Az adatok törlődnek!

ALT CASH KFT. 1146 BUDAPEST THÖKÖLY ÚT 53. TELEFON: 06-1-2208550 WWW.PENZTARGEPCENTRUM.HU Adószám 11111111-1-11	Fejléc, a tulajdonos adatai
NAPI FORGALMI JELENTÉS	Jelentés típusa
Zárás sorszáma: 2	Zárás sorszáma
A-5%: 6018 B-0%: 173 C-20%: 259 D-AJT: 400 E-TAM: 432 Napi forgalom 7282 Felár össz. 0 Sztornó össz. 100 Engedmény össz. 150 Visszárú össz. 0	Áfa körönként a bevitt tételek összege
Nyugták száma: 1 E.számlák száma: 0 Nyugták és egyszerűsített számlák száma össz.: 1 Megszakítások száma: 0 Sztornó biz. száma: 0 Szt. biz. össz.: 0 Visszárú biz. száma: 1 V.á. biz. össz.: 123	Bevitt tételek összege összesen Felár összesen Stornó összesen Engedmény összesen Visszárú összesen (ez a sor mindig nulla!) Aznap kiadott nyugták száma Egyszerűsített számlák száma (ez a sor mindig nulla!)
GÖNGY. FORGALOM (GT) (R): 14764	Megszakítások száma
RAM törlések száma: 0 2006/10/11 SZE 17:50 AP123456789	GT összesen RAM törlések száma Zárás dátuma APEH engedélyszám

Adómemória leolvasások

Feltételei: Az adómemória leolvasásokat - **Z** - kulcsállásban végezze, a „NAP NYITÁS” művelet után!

Fontos: amennyiben az adómemória kiolvasása közben elfogy a papír, a nyomtatás megszakad, a pénztárgép a hiba elhárítása után nem folytatja a megkezdett műveletet, hanem „JELENTÉS MEGSZAKÍTÁS” történik és nyomtatódik. A kiolvasást újbóli intervallum megadással el kell kezdeni.

**Ezért célszerű akkora kiolvasási intervallumot megadni ami egy szalagra kifér!
Ha az adómemória megtelt, akkor az adómemóriát csak szerviz tudja kiolvasni!**

Leolvasás kezdő- és záró dátum szerint

SZORZÁS → (Írja be a kezdő dátumot!) Nyomja le a **SZORZÁS** billentyűt!

(Írja be a záró dátumot!) Nyomja le a **FISCAL** billentyűt!

Fontos! Ha kezdő dátumként az adómemóriában lévő első zárás évszámánál kisebbet ad meg, akkor a gép E1 hibaüzenetet küld!

A dátum megadás: mindig 6 számjegyet kell beírni!

Első 2 jegy az év: pl. **2001** = **01**, a harmadik és negyedik jegy = hónap: pl. **augusztus** = **08**, ötödik és hatodik jegy = nap: pl. **huszonkilencedike** = **29**.

2001 január 25. a beírás szabályai szerint = 010125

Leolvasás kezdő- és záró sorszám szerint

(Írja be a kezdő sorszámot!) Nyomja le a **SZORZÁS** billentyűt!

(Írja be a záró sorszámot!) Nyomja le a **FISCAL** billentyűt!

Fontos! Ha kezdő vagy záró sorszámként a gépben nem létező számot adunk meg, akkor a gép E1 hibaüzenetet küld!

ALT CASH KFT. PENZTÁRGÉPCENTRUM 1146 BUDAPEST THÖKÖLY ÚT 53. TEL.: 4220778.2208550 Adószám 12345678-9-14 ADÓMEMÓRIA ADATAI	

Adómemória azonosító:	277123456
Dátum 2004/06/08 13:42	
Ellenőrző szám: 9FFD	

Zárás szám -tól:	15
Zárás szám -ig:	17

Dátum 2004/06/14 10:10	
ÁFA A - -	5%
ÁFA B - -	15%
ÁFA C - -	25%
ÁFA D - AJT -	0%
ÁFA E - TAM -	0%

Zárás sorszáma:	15
Dátum 2004/06/14	
A-5%:	0F
B-15%:	0F
C-25%:	0F
D-AJT:	0F
E-TAM:	0F
Napi forg. össz.	0F
GT	229479F

Zárás sorszáma:	16
Dátum 2004/06/14	
A-5%:	5683F
B-15%:	538F
C-25%:	60971F
D-AJT:	753F
E-TAM:	968F
Napi forg. össz.	68913F
GT	298392F

RAM törlés	
002. 2004/06/14 11:03	
Ellenőrző szám: 9FFD	

Zárás sorszáma:	17
Dátum 2004/06/14	
A-5%:	0F
B-15%:	0F

A-5%:	5683F
B-15%:	538F
C-25%:	60971F
D-AJT:	753F
E-TAM:	968F
Időszak össz.	68913F

GT	298392F
Zárások száma:	17
RAM törlések száma:	2
Ellenőrző szám: 9FFD	
2004/06/14 HÉT	11:12
P 277123456	

Fejléc, a tulajdonos adatai

Tulajdonos adószáma

Adómemória adatai

Feketedoboz azonosító adatainak kiírása

Kiolvasott zárások sorszáma –tól –ig

Áfa programozás dátuma, ideje

Áfa körök programozása

Zárás adatai: száma, dátuma

Áfa körönkénti forgalom

Napi összes forgalom

GT a zárás szám idején

Ram törlés sorszáma, dátuma ideje

Kiolvasási időszak áfa körönkénti forgalma összesen

GT (Összes forgalom)
Zárások és ram törlések száma

Kiolvasás dátuma, ideje, eladó száma
APEH engedélyszám

Hibaüzenetek, teendők!

Kijelzón megjelenő hibaüzenetek

- E01 Általános kezelői hiba.
- E02 Kasszában több fizetőeszköz van mint a megengedett!
- E03 Halmazati memória megtelt, napi zárás szükséges!
- E04 Periódikus zárás szükséges!
- E05 Valutaváltási összeg túl nagy, nem fér a kijelzőre, váltson kisebb összeget!
- E06 400 tételt elérte, zárja le a nyugtát!
- E07 Kevés készpénz van a kasszában.
- E30 € váltási arányt programozni kell! Felkészülési időszak van!
- E40 Nem lehet összeget beütni göngyölegben, fizettetésben.
- E50 24 óra letelt, napi zárás szükséges!
- E56 AJT ÁFA körre nem lehet engedményt adni!
- E70 Eladó nincs bejelentkezve, jelentkezzen be eladóba!
- E71 Eladó nincs kijelentkezve, jelentkezzen ki eladóból!
- E72 Napzárt állapot van, nyisson napot!
- E73 Napnyitott állapot van, végezzon napi zárást!
- E74 Nem kezdte el a nyugtát!
- E75 Fizetés megkezdve!
- E76 Nem lehet periódikus jelentés!
- E77 EURÓ átállás elvetve!
- E78 euro átállás miatt zárás kötelező!
- E79 áfa átállás miatt zárás kötelező
- E90 Nem lehet engedményt adni

Nyomtatásban megjelenő hibaüzenetek

- Mi a teendő akkor, ha a pénztárgép ciripel és a következő hibaüzenetet nyomtatja:

„Adómemória megtelt”

Az adómemória megtelt! A gép csak adómemória cserével mehet tovább, hívja a szervizt!

- Mi a teendő akkor, ha a pénztárgép ciripel és a következő hibaüzenetet nyomtatja:

„Az adómemória több mint 15 éve használatban van, nem történhet zárás!”

Az első és az utolsó zárás közt több mint 15 év telt el, vagy az adómemória elromlott! Hívja a szervizt!

- Mi a teendő akkor, ha a pénztárgép ciripel és a következő hibaüzenetet nyomtatja:

„Vevő kijelző!”

A kijelző meghibásodott, hívja a szervizt!

- Mi a teendő akkor, ha a pénztárgép ciripel és a következő hibaüzenetet nyomtatja:

„Printer!”

A nyugta nyomtatása megszakadt, hívja a szervizt!

- Mi a teendő akkor, ha a pénztárgép ciripel és a következő hibaüzenetek valamelyikét nyomtatja:

„Érvénytelen FM check sum!”

„Gyáriszám hiba!”

„Hibás az adómemória!”

„Nincs FM!”

„GT hiba!”

„Memória hiba! (RAM)”

„Az adómemória nem írható!”

Adómemória, akkumulátorhiba, vagy alkatrészhiba van, hívja a szervizt!

1. Függelék: Elővigyázatossági rendszabályok

Kérjük kövesse az alábbi biztonsági, és óvórendszabályokat a rongálódás és a lehetséges kockázatok (mint pl. áramütés) megelőzése, illetve elkerülése érdekében.

Amennyiben a készülék védőföldeléssel ellátott csatlakozódugóval rendelkezik, csak védőföldeléssel ellátott aljzatba csatlakoztatható. A csatlakoztatás előtt győződjön meg mind a aljzat, a dugó és a vezeték sértetlenségéről. Amennyiben sérülést észlel, ne csatlakoztassa az eszközt, és haladéktalanul értesítse szerviz partnerét! Soha ne szerelje szét a pénztárgépet, azt csak az adóhatóság által kibocsátott engedéllyel rendelkező szerviz jogosult javítani, karbantartani!

Kérjük az euró átállás után az € billentyűt kicserélni!

Ft	
-----------	--
